

B2.18.2 Exprimer le temps : la simultanéité et la postériorité
quand, tant que, dès que



Exprimer le temps: la simultanéité et la postériorité quand, tant que, dès que
Places two actions at the same time or one after the other with quand, tant
que, dès que, une fois que.

Simultanéité (Simultaneity)	Exemple (Example)
Chaque fois que (Each time)	Chaque fois que la production augmente, l'emploi progresse. (Each time production increases, employment rises.)
Tant que (As long as)	Tant que l'investissement continue, la croissance reste solide. (As long as investment continues, growth remains strong.)
Aussi longtemps que	La crise continuera aussi longtemps que personne ne se manifeste. (The crisis will continue as long as no one comes forward.)
Au fur et à mesure que (As / as and when)	La chaîne change au fur et à mesure que la demande évolue. (The supply chain changes as demand evolves.)
Postériorité	
Gérondif	En réduisant les coûts, l'usine reste compétitive. (By reducing costs, the factory remains competitive.)
Une fois que (Once)	Une fois que la matière est transformée, elle part. (Once the material has been processed, it is shipped.)
Dès que (As soon as)	Dès que la demande augmente, l'industrie recrute. (As soon as demand increases, industry hires.)
A peine + participe (Hardly + participle)	A peine lancé , le projet attire des investisseurs. (Hardly launched, the project attracts investors.)
Dès que... et que... (As soon as... and...)	Dès que les prix montent et que l'offre baisse, on réagit. (As soon as prices rise and supply falls, we react.)

1. Translate and choose the correct answer

1. _____ les taux d'intérêt restent bas, l'investissement dans le secteur industriel se maintient. (As long as interest rates remain low, investment in the industrial sector is maintained.)
a. Dès que b. Une fois que c. Quand même d. Tant que
2. _____ la matière première arrive, on lance la transformation sur la chaîne d'approvisionnement. (As soon as the raw material arrives, we start processing in the supply chain.)
a. Tant que b. Dès que c. Une fois d. Pendant que
3. _____ l'audit énergétique aura été validé, l'usine pourra réduire ses coûts sans délocaliser. (Once the energy audit has been approved, the factory will be able to reduce its costs without relocating.)
a. Une fois que b. Tant que c. Quand d. Dès que

4. _____ la balance commerciale se dégrade, le ministère annonce souvent des mesures de soutien à l'export. (*When the trade balance deteriorates, the ministry often announces measures to support exports.*)

a. Une fois que b. Dès que c. Quand d. Tant que

1. Tant que 2. Dès que 3. Une fois que 4. Quand



2. Rewrite the phrases (QR: AI+)

1. (Une fois que) Je signe le bon de livraison. Le transporteur peut charger la marchandise.

(*Once I have signed the delivery note, the carrier can load the goods.*)

2. (Dès que) Le service qualité valide le lot. La production redémarre.

(*As soon as the quality department validates the batch, production restarts.*)

3. (Chaque fois que) Le chef d'atelier fait une pause. L'équipe en profite pour poser des questions.

(*Every time the workshop manager takes a break, the team takes the opportunity to ask questions.*)

4. (Tant que) L'approvisionnement suit le planning. Le chantier avance sans retard.

(*As long as supply follows the schedule, the construction site progresses without delay.*)

1. Une fois que j'ai signé le bon de livraison, le transporteur peut charger la marchandise. 2. Dès que le service qualité valide le lot, la production redémarre. 3. Chaque fois que le chef d'atelier fait une pause, l'équipe en profite pour poser des questions. 4. Tant que l'approvisionnement suit le planning, le chantier avance sans retard.

3. Correct the error

1. Dès que le fournisseur livrera, on lance la production.

As soon as the supplier delivers, we start production.

2. Tant que la demande augmentera, l'usine recrute.

As long as demand increases, the factory hires.

1. Dès que le fournisseur livre, on lance la production. 2. Tant que la demande augmente, l'usine recrute.